50 167 018

TRAITE L' COOPERATION EN MATIEF. DE BREVETS

Destinataire:

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

pco

PCT

NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT MERIGEAULT, Shona D'UN CHANGEMENT Aventis CropScience S.A. Département Propriété Industrielle (règle 92bis.1 et B.P. 9163 - 14-20 rue Pierre Baizet instruction administrative 422 du PCT) F-69263 Lyon Cedex 09 **FRANCE** Date d'expédition (jour/mois/année) 20 février 2001 (20.02.01) Référence du dossier du déposant ou du mandataire **NOTIFICATION IMPORTANTE** ST 98027 Date du dépôt international (jour/mois/année) Demande internationale no 16 août 1999 (16.08.99) PCT/FR99/01990 Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui concerne: le représentant commun le déposant l'inventeur le mandataire Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat) Nom et adresse FR **RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S.A.** 42, avenue Aristide Briand F-92160 Antony no de téléphone FRANCE no de télécopieur no de téléimprimeur 2. Le Bureau international notifie au déposant que le changement indiqué ci-après a été enregistré en ce qui concerne: le nom l'adresse la nationalité le domicile la personne Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat) Nom et adresse FR **AVENTIS ANIMAL NUTRITION S.A.** 42, avenue Aristide Briand F-92160 Antony no de téléphone **FRANCE** no de télécopieur no de téléimprimeur 3. Observations complémentaires, le cas échéant: 4. Une copie de cette notification a été envoyée: aux offices désignés concernés à l'office récepteur aux offices élus concernés à l'administration chargée de la recherche internationale à l'administration chargée de l'examen préliminaire international autre destinataire: Fonctionnaire autorisé: Bureau international de l'OMPI

Bureau international de l'OMPl 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Sean Taylor

no de télécopieur (41-22) 740.14.35

no de téléphone (41-22) 338.83.38

TRAITE L .. COOPERATION EN MATIENL DE BREVETS

•	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL		
PCT	Destinataire:		
NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT D'UN CHANGEMENT (règle 92bis.1 et instruction administrative 422 du PCT)	MERIGEAULT, Shona Aventis CropScience S.A. Département Propriété Industrielle B.P. 9163 - 14-20 rue Pierre Baizet F-69263 Lyon Cedex 09 FRANCE		
Date d'expédition (jour/mois/année) 20 février 2001 (20.02.01)			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire ST 98027	NOTIFICATION IMPORTANTE		
Demande internationale no PCT/FR99/01990	Date du dépôt international (jour/mois/année) 16 août 1999 (16.08.99)		
1. Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui c	oncerne: K le mandataire le représentant commun		
Nom et adresse HOEY, Shona	Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)		
RHONE-POULENC AGRO Groupement de Mandataires n° 153 Département Propriété Industrielle	no de téléphone 04 72 85 22 89		
B.P. 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 FRANCE	no de télécopieur 04 72 85 28 43		
THANSE	no de téléimprimeur 632 378 F		
2. Le Bureau international notifie au déposant que le changeme	ent indiqué ci-après a été enregistré en ce qui concerne:		
la personne X le nom X l'adress			
Nom et adresse MERIGEAULT, Shona	Nationalité (nom de l'Etat) Domicile (nom de l'Etat)		
Aventis CropScience S.A. Département Propriété Industrielle B.P. 9163 - 14-20 rue Pierre Baizet	no de téléphone 33 472 85 25 24		
F-69263 Lyon Cedex 09 FRANCE	no de télécopieur 33 472 85 28 43		
	no de téléimprimeur		
3. Observations complémentaires, le cas échéant:			
4. Une copie de cette notification a été envoyée:			
X à l'office récepteur	aux offices désignés concernés		
à l'administration chargée de la recherche internationale	\vdash		
à l'administration chargée de l'examen préliminaire inte	rnational autre destinataire:		
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Fonctionnaire autorisé: Sean Taylor		
no de téléconieur (41-22) 740 14 35	no de téléphone (41-22) 338.83.38		

TRAITE DL COOPERATION EN MATIERL DE BREVETS

	éditeur: le BUREAU INTERNATIONAL			
PCT	Destinataire:			
NOTIFICATION DE L'ENREGISTREMENT D'UN CHANGEMENT (règle 92bis.1 et instruction administrative 422 du PCT) Date d'expédition (jour/mois/année) 17 avril 2000 (17.04.00)	HOEY, Shona RHONE-POULENC AGRO Groupement de Mandataires n°153 Département Propriété Industrielle B.P. 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 FRANCE			
Référence du dossier du déposant ou du mandataire ST 98027	NOTIFICATION IMPORTANTE			
Demande internationale no PCT/FR99/01990	Date du dépôt international (jour/mois/année) 16 août 1999 (16.08.99)			
1. Les renseignements suivants étaient enregistrés en ce qui concerne: le déposant				
Direction Brevets 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex FRANCE	01 55 71 71 57 no de télécopieur 01 55 71 72 91 no de téléimprimeur			
·	632 378 F			
Le Bureau international notifie au déposant que le changeme X la personne X le nom X l'adress				
Nom et adresse HOEY, Shona RHONE-POULENC AGRO Groupement de Mandataires n° 153 Département Propriété Industrielle B.P. 9163 F-69263 Lyon Cedex 09 FRANCE	no de téléphone 04 72 85 22 89 no de télécopieur 04 72 85 28 43 no de téléimprimeur 632 378 F			
3. Observations complémentaires, le cas échéant:				
4. Une copie de cette notification a été envoyée: X à l'office récepteur à l'administration chargée de la recherche international X à l'administration chargée de l'examen préliminaire international				
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Fonctionnaire autorisé: Dorothée Mülhausen no de téléphone (41-22) 338.83.38			

TRAITE DL JOOPERATION EN MATIERL E BREVETS

	Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL	
PCT	Destinataire:	
NOTIFICATION D'ELECTION (règle 61.2 du PCT)	Assistant Commissioner for Patents United States Patent and Trademark Office Box PCT Washington, D.C.20231 ETATS-UNIS D'AMERIQUE	
Date d'expédition (jour/mois/année)		
17 avril 2000 (17.04.00)	en sa qualité d'office élu	
Demande internationale no PCT/FR99/01990	Référence du dossier du déposant ou du mandataire ST 98027	
Date du dépôt international (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)	
16 août 1999 (16.08.99)	19 août 1998 (19.08.98)	
Déposant ROBERTS, Neil etc		
international le: 15 février 200 dans une déclaration visant une élection ultérieure 2. L'élection X a été faite n'a pas été faite		
Purpose international de PONDI	Fonctionnaire autorisé	
Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse	Peggy Steunenberg	
no de télécopieur: (41-22) 740.14.35	no de téléphone: (41-22) 338.83.38	

DEVICE FOR THE

RAPID MEASUREMENT

 \mathbf{OF}

ENZYMATIC ACTIVITY

Neil Roberts

and

Janet Moores

TRANSLATION OF INTERNATIONAL APPLICATION

-with-

Search Report

PCT/FR99/01990

IFD: -08/16/99-

-with-

Two (2) Sheets of Drawings

ST 98027 (5500*81)

eing deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Assresse" service under 37CFR 1 10 on the date undicated above and is addressed to Box

Translation

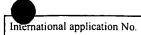


PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference ST 98027	FOR FURTHER AC		cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/FR99/01990	International filing dat 16 August 199		Priority date (day/month/year) 19 August 1998 (19.08.98)	
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC C12M 1/00				
Applicant AVENTIS ANIMAL NUTRITION S.A.				
Authority and is transmitted to the a	pplicant according to Ar	ticle 36.	International Preliminary Examining	
This report is also accompare been amended and are the b	 This REPORT consists of a total of6 sheets, including this cover sheet. This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). 			
These annexes consist of a t	otal of s	heets.		
3. This report contains indications rela		ns:		
Basis of the report				
II Priority	t of oninion with regard	to novelty inventive s	step and industrial applicability	
III Non-establishmen			· · ·	
,, Reasoned statemen		ith regard to novelty, i statement	nventive step or industrial applicability;	
VI Certain documents	cited			
VII Certain defects in	the international applica	tion		
VIII Certain observatio	VIII Certain observations on the international application			
			* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Date of submission of the demand		Date of completion of	of this report	
15 February 2000 (15.0)2.00)	06 O	ctober 2000 (06.10.2000)	
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer		
Facsimile No.		Telephone No.		



PCT/FR99/01990

I. Basis of the report				
1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):				
	the international	application as originally filed.		
\boxtimes	the description,	pages1-6	_, as originally filed,	
		pages		
		pages	, filed with the letter of,	
		pages	_, filed with the letter of	
\boxtimes	the claims,	Nos1-9	_ , as originally filed,	
		Nos	, as amended under Article 19,	
		Nos.		
		Nos	, filed with the letter of,	
		Nos.	, filed with the letter of	
\square	the drawings,	sheets/fig1/2-2/2	_ , as originally filed,	
		sheets/fig	_ , filed with the demand,	
		sheets/fig	, filed with the letter of,	
		sheets/fig	, filed with the letter of	
2. The amend	ments have result	ed in the cancellation of:		
	the description,	pages		
П	the claims.	Nos		
	the drawings,	sheets/fig		
_	-			
			nendments had not been made, since they have been considered be Supplemental Box (Rule 70.2(c)).	
		, .		
4. Additional	observations, if no	ecessary:		
			*	
		•		
	•			

ternational application No.
PCT/FR 99/01990

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
 citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-9	YES
		Claims		NO NO

- 2. Citations and explanations
 - 1. Reference is made to document US-A-4 277 561 (D1).
 - 2. Document D1, which is considered the closest prior art, describes a device and a method for measuring the enzymatic activity of a biological extract (for example, an extract of biological tissue). The device includes a support made of a fibrous material impregnated with an enzymatic substrate and a pH stabilizer. The enzymatic activity of the extract is measured by means of a colorimetric method wherein said extract is deposited onto the support and allowed to react with a reagent that includes a chromophore dissolved in a buffer (column 1, lines 47-68; column 2, lines 1-60; column 3, lines 24-32; column 4, lines 10-20).

D1 differs from the subject matter of Claim 1 in that the device includes a **receptacle** for receiving the sample to be tested, an enzyme-specific reagent and a buffer (see Box VIII below).

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of developing a device

for measuring the enzymatic activity of a solid food sample.

The solution proposed in Claim 1 (and in dependent Claims 2-7) of the present application is considered novel and inventive (PCT Article 33(2) and (3)), for the following reasons (see also Box VIII below):

The device of Claim 1 enables quick and easy semiquantitative measurement of the enzymatic activity of any solid food, without requiring special equipment (description, page 5, lines 7-18).

The device described in D1 is not suitable for measuring the enzymatic activity of a solid sample, because the enzymatic reaction is carried out with a liquid extract obtained in advance.

Therefore, a person skilled in the art, faced with said technical problem and considering the teaching of document D1 would have no reason and no technical knowledge for modifying the device described in D1 in order to arrive at the device according to Claim 1.

3. The subject matter of independent Claims 8 and 9 relates to the use of the device according to Claim 1 and a measuring method based on the use of said device, and is considered novel and inventive (PCT Article 33(2) and (3)), for the previously mentioned reasons (see point 2 above and Box VIII below).

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

WII	Cartain	defects in	the int	ernational	application
. v	ı erixin	oriects in	LIIC MIL	ei nauonai	abbiication

Contrary to the requirements of PCT Rule 5.1(a)(ii), the relevant prior art disclosed in document D1 has not been indicated in the description, nor has this document been cited.

VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

1. Independent Claims 1, 8 and 9 are not supported by the description, contrary to the requirements of PCT Article 6 (PCT International Preliminary Examination Guidelines III-6.1), for the following reasons: (i) Claim 1 defines the **receptacle** in a general way by indicating its function: "for receiving the sample to be tested..." and this function could be carried out in any receptacle; (ii) the present application describes a device comprising a receptacle for measuring the enzymatic activity of a food sample and not a "device which includes a receptacle...".

However, the description and the drawings give the impression that this function can only be carried out in a specific manner, by using a receptacle having a narrow lower graduated portion and a wide upper funnel-shaped portion for feeding various reagents into the receptacle and for mixing them during agitation (see page 1, lines 11-16). No other means are indicated.

Since these features are necessary for the definition of the receptacle and since independent Claims 1, 8 and 9 do not contain these features, said claims do not meet the requirements of PCT Article 6, in combination with PCT Rule 6.3(b), according to which an independent claim must contain all the technical features necessary for the definition of the invention.

2. The term "preferably" used in Claim 2 has no

VIII. Certain observations on the international application

limiting effect on the scope of a claim. Therefore, the features following this term are considered entirely optional (PCT Article 6, PCT International Preliminary Examination Guidelines III-4.6).

- 3. There is a lack of consistency between the terms used in Claims 3 (single-use graduated column) and 6 (liquid or solid state) and the description (single-use tube/solid state, see page 2, line 17 and page 4, line 12), which makes the scope of protection unclear (PCT Article 6, PCT International Preliminary Examination Guidelines III-4.3).
- 4. The expression "enzyme substrate **bonded** to a chromophore", used in Claim 5 instead of "enzyme substrate covalently bonded to a chromophore by a hydrolysable bond" (see description, page 3, lines 1-5), is unclear and casts doubt on the subject matter of said claim (PCT Article 6 and PCT International Preliminary Examination Guidelines III-4.2).
- 5. There is a lack of consistency involving some apparently indispensable features between Claim 9 (separating the liquid phase ..., recovering ..., and measuring ...) and the description (these features are described as optional, see page 5, lines 3-6), which makes the scope of protection unclear (PCT Article 6, PCT International Preliminary Examination Guidelines III-4.3).

TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE I

PCT

В	REVETS	T 2000
	WIPO	PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence mandataire ST 9802		sier du déposant ou du	voir la notification de transmission du rapport d'examen préliminaire international (formulaire PCT/IPEA/416)		
Demande internationale n" Date du dépot int		Date du dépot internation	nal (jour/mois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)	
PCT/FR99/01990 16/08/1999 19/08/199			19/08/1998		
Classification C12M1/0		rnationale des brevets (CIB) ou à la fois classification i	nationale et CIB	
Déposant RHONE-	POU	LENC ANIMAL NUTR	ITION S.A. et al.		
		rapport d'examen prélin al, est transmis au dépo			ion chargée de l'examen préliminaire
2. Ce R	APPC	PRT comprend 6 feuilles	, y compris la présente f	euille de couverture.	
é	té mo admir	difiées et qui servent de	base au présent rappo	rt ou de feuilles cont	es revendications ou des dessins qui ont enant des rectifications faites auprès de 70.16 et l'instruction 607 des Instructions
Ces a	nnex	es comprennent feuilles	5.		
3. Le pr	ésent	rapport contient des ind	ications relatives aux po	oints suivants:	
1	\boxtimes	Base du rapport			
П		Priorité			
Ш		Absence de formulatio d'application industriell		ouveauté, l'activité in	ventive et la possibilité
IV		Absence d'unité de l'in	vention		
٧	×		lon l'article 35(2) quant e; citations et explicatio		ivité inventive et la possibilité déclaration
VI		Certains documents ci	tés		
VII	\boxtimes	Irrégularités dans la de	mande internationale		
VIII	⊠	Observations relatives	à la demande internation	onale	
Date de pro		tion de la demande d'exame	en préliminaire	Date d'achèvement d	lu présent rapport
15/02/20	00			06.10.2000	
	Nom et adresse postale de l'administration chargée de l'examen préliminaire international:		hargée de	Fonctionnaire autoris	é
Office européen des brevets D-80298 Munich Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d		6 epmu d	Diez Schlereth, [Control of the second of the s	
Fax: +49 89 2399 - 4465				N° de téléphone +49	89 2399 7488

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/01990

I. Base du rapport

l'office récepteur en réponse à une invitation faite confo			sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à vonse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent ament déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennen				
	Des	cription, pages:					
	1-6		version initiale				
	Rev	endications, N°:					
	1-9		version initiale				
	Des	Dessins, feuilles:					
	1/2-	2/2	version initiale				
2.	Les	modifications ont e	entrainé l'annulation :				
		de la description,	pages:				
		des revendication	s, n ^{os} :				
		des dessins,	feuilles:				
3.		Le présent rappor comme allant au- (règle 70.2(c)) :	t a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après				

4. Observations complémentaires, le cas échéant :

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/01990

V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté Oui : Revendications 1-9

Non: Revendications

Activité inventive Oui : Revendications 1-9

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-9

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

VII. Irrégularités dans la demande internationale

Les irrégularités suivantes, concernant la forme ou le contenu de la demande internationale, ont été constatées :

voir feuille séparée

VIII. Observations relatives à la demande internationale

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :

voir feuille séparée

Point V.

- 1.) Il est fait référence au document US-A-4,277,561 (D1).
- 2.) Le document D1, qui est considéré comme l'état de la technique le plus proche, décrit un dispositif et un procédé pour mesurer l'activité enzymatique d'un extrait biologique (par example d'un extrait du tissu biologique). Le dispositif comprend un support qui est fait d'un material fibreux imprégné avec un substrat enzymatique et un stabilisateur du pH. L'activité enzymatique de l'extrait est mesurée grâce à un procédé colorimétrique en dépossant ledit extrait sur le support et en le laissant réagir avec un réactif qui comprend un chromophore dissous dans un tampon (col. 1, l. 47-68; col. 2, l. 1-60; col. 3, l. 24-32; col. 4, l. 10-20).

Celui-ci diffère de l'objet de la revendication 1 en ce que le dispositif comprend un **récipient** destiné à contenir l'échantillon à tester, un réactif propre à l'enzyme et un tampon (voir point VIII. ci-dessus).

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut donc être considéré comme étant le développement d'un dispositif pour mesurer l'activité enzymatique d'un echantillon alimentaire solide.

La solution proposée dans la revendication 1 (et dans les revendications dépendantes 2-7) de la présente demande est considerée comme étant nouvelle et inventive (Art. 33 (2) et (3) PCT) pour les raisons suivantes (voir quand même point VIII. ci-dessous):

Le dispositif de la revendication 1 permet d'effectuer une mesure semi-quantitative de l'activité enzymatique de n'importe quel aliment solide d'une façon simple et rapide sans nécessiter d'equipement spécial (description, p. 5, l. 7-18).

Le dispositif décrit dand D1 n'est pas approprié pour mesurer l'activité enzymatique d'un echantillon solide parce que la réaction enzymatique s'effectue avec un extrait liquide qui est obtenu d'avance.

Donc, la personne du métier confrontée avec ledit problème technique et considérant l'enseignement du document D1 n'aurait aucune raison et aucune connaissainance

technique pour modifier le dispositif décrit dans D1 pour arriver au dispositif selon la revendication 1.

3.) L'objet des revendications indépendantes 8 et 9 se rapporte à l'utilisation du dispositif selon la revendication 1 et à un procédé de mesure basé sur l'utilisation dudit dispositif et est consideré comme étant nouveau et inventif (Art. 33 (2) et (3) PCT) pour les raisons déjà mentionnées (voir point 2. ci-dessus et point VIII. ci-dessous).

Point VII.

Contrairement à ce qu'exige la règle 5.1 (a) (ii) PCT, la description n'indique pas l'état de la technique antérieure pertinent exposé dans le document D1 et ne cite pas ce document.

Point VIII.

1.) Les revendications indépendantes 1, 8 et 9 ne se fondent pas sur la description, comme l'exige l'article 6 PCT (PCT Directives III-6.1) pour les raisons suivantes: (i) la revendication 1 définit d'une manière générale le **récipient** en indiquant sa fonction: "destiné à contenir l'échantillon à tester..." et cette fonction pourrait être realisée par n'importe quel récipient; (ii) la présente demande décrit un dispositif consistant en un récipient pour mesurer l'actvité enzymatique d'un échantillon alimentaire et pas un "dispositif **qui comprend** un recipient ..."

Toutefois, la description et les dessins donnent l'impression que cette fonction ne peut se dérouler que d'une façon déterminée, en utilisant un récipient composé d'une partie inférieure étroite graduée et d'une partie supérieure large en forme d'entonnoir qui permet l'introduction des différents réactifs dans le récipient ainsi que leur mélange lors de l'agitation (voir p. 2, l. 11-16), et il n'est indiqué aucun autre moyen.

Puisque ces caractéristiques sont essentielles à la définition du récipient et les revendications indépendantes 1, 8 et 9 ne contenant pas ces caractéristiques, ces revendications ne remplissent pas la condition visée à l'article 6 PCT en combinaison avec la règle 6.3 (b) PCT, qui prévoient qu'une revendication indépendante doit contenir toutes les caractéristiques techniques essentielles à la définition de l'invention.

- 2.) L'expression **"de préférence"** utilisée dans la revendication 2 n'a pas d'effet limitatif sur la portée d'une revendication, donc les caractéristiques qui suivent cette expression sont considerées comme entièrement facultatives (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.6).
- 3.) Il y a une discordance de termes entre les revendications 3 (colonne graduée à usage unique) et 6 (forme solide ou liquide) et la description (tube à usage unique / forme solide, voir p. 2, l. 17 et p. 4, l. 12) qui rendre obscure l'étendue de la protection (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).
- 4.) L'expression "substrat de l'enzyme **lié** à un chromophore" utilisée dans la revendication 5 au lieu de "substrat de l'enzyme lié de façon covalente à un chromophore par une liaison hydrolysable" (voir description, p. 3, l. 1-5) n'est pas claire et laisse un doute quant à l'objet de la dite revendication (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.2).
- 5.) Il y a une discordance relative à des caractéristiques apparemment indispensables entre la revendication 9 (on sépare la phase liquide ..., on récupére ..., et on mesure ...) et la description (ces caractéristiques sont décrites comme des caractéristiques facultatives, voir p. 5, l. 3-6) qui rendre obscure l'étendue de la protection (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 et règles 43 et 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire	POUR SUITE voir la notification de transmission du rapport de recherche internationale (formulaire PCT/ISA/220) et, le cas échéant, le point 5 di-après	
ST 98027	A DONNER	or, is can extremit, to posite 5 a apres
Demande internationale nº	Date du dépôt international(jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mols/année)
PCT/FR 99/01990	16/08/1999	19/08/1998
Déposant	-	
RHONE-POULENC ANIMAL NUT	RITION S.A. et al.	
Le présent rapport de recherche Interna déposant conformément à l'article 18 I	tionale, établi par l'administration chargée de la Ine copie en est transmise au Bureau internation	recherche internationale, est transmis au
	The september of the se	
Ce rapport de recherche internationale		
X II est aussi accompagne	é d'une copie de chaque document relatif à l'état	de la technique qui y est cité.
1. Base du rapport		
 a. En ce qui concerne la langue, la langue dans laquelle elle a été d 	a recherche internationale a été effectuée sur la léposée, sauf indication contraire donnée sous le	base de la demande Internationale dans la e même point.
la recherche internation	ale a été effectuée sur la base d'une traduction d	de la demande internationale remise à l'administration.
la recherche internationale a été contenu dans la deman	é effectuée sur la base du listage des séquences de internationale, sous forme écrite.	
	de internationale, sous forme déchiffrable par on	dinateur.
= =	administration, sous forme écrite. 'administration, sous forme déchiffrable par ordin	netour.
	•	it et fourni uitérieurement ne vas pas au-delà de la
divulgation faite dans la	demande telle que déposée, a été fournie.	
	quelle les informations enregistrées sous forme d se présenté par écrit, a été fournie.	léchiffrable par ordinateur sont Identiques à celles
2. Il a été estimé que cert	aines revendications ne pouvaient pas faire l	l'objet d'une recherche (voir le cadre i).
3. Il y a absence d'unité d	de l'invention (voir le cadre II).	
4. En ce qui concerne le titre,		
<u>~</u>	qu'il a été remis par le déposant.	
Le texte a été établi par	l'administration et a la teneur suivante:	
5. En œ qui concerne l'abrégé,	malli o 444 annila manila diference	
<u>ω</u>	qu'il a été remis par le déposant le cadre III) a été établi par l'administration confo	rmément à la ràgie 38 2h\ La désceant sout
présenter des observations de recherche internation	ons à l'administration dans un délai d'un mois à c	compter de la date d'expédition du présent rapport
6. La figure des dessins à publier ave		1
suggérée par le déposai	nt.	Aucune des figures
	'a pas suggéré de figure.	n'est à publier.
parce que cette figure ce	aractérise mieux l'invention.	

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 3 C12M1/00 A23K1/165						
	assification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifi NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	cation nationale et la CIB				
	RES SUN LESQUELS LA RECHENÇHE A PONTE don minimale consultée (système de classification suivi des symboles	de classement)				
CIB 7	C12M A23K	·				
Documenta	tion consuitée autre que la documentation minimale dans la mesure o	ù ces documents relèvent des domaines s	sur lesquels a porté la recherche			
Base de do	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale	(nom de la base de données, et si réalisat	ole, termes de recherche utilisés)			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS					
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées			
A	EP 0 493 758 A (HOECHST JAPAN) 8 juillet 1992 (1992-07-08) page 2, ligne 1 - ligne 43 figure 1		1			
A	US 4 277 561 A (MONGET DANIEL ET AL) 7 juillet 1981 (1981-07-07) colonne 1, ligne 62 -colonne 3, ligne 8		1,9			
A	EP 0 381 173 A (ABBOTT LAB) 8 août 1990 (1990-08-08) page 3, ligne 22 -page 4, ligne 49 figures 1,3	5	1,9			
Α	EP 0 223 745 A (COPAN SRL) 27 mai 1987 (1987-05-27) colonne 1, ligne 9 -colonne 2, lig	gne 15	1			
Volr	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de families de bre	evets sont indiqués en annexe			
° Catégories	spéciales de documents cités:					
consid	ant définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent	l' document uttérieur publié après la date date de priorité et n'appartemenant pa technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'il	s à l'état de la mprendre le principe			
ou apn	es cette date	(" document particulièrement pertinent; l'i être considérée comme nouvelle ou c				
"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (teile qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à lorsque le document se tassocé à un ou plusieurs autres						
une exposition ou tous autres moyens documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier postérieurement à la date de priorité revendiquée "&" document qui fait partie de la même famille de brevets						
Date à laque	Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale					
3	3 novembre 1999 10/11/1999					
Norn et adre	Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Fonctionnaire autorisé					
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijewijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Vистећи Б				
	Fax: (+31-70) 340-3016	Krametz, E				

INTERMITIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Interior on Application No PCI/FR 99/01990

	atent document I in search repor	t	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP	0493758	Α	08-07-1992	JP	4229168 A	18-08-1992
				AT	135411 T	15-03-1996
				CA	2058226 A	27-06-1992
				DE	69117913 D	18-04-1996
				DE	69117913 T	05-09-1996
				DK	493758 T	22-07-1996
				ES	2085412 T	01-06-1996
				GR	3019473 T	30-06-1996
US	4277561	A	07-07-1981	FR	2341865 A	16-09-1977
EP	0381173	A	08-08-1990	AT	97450 T	15-12-1993
				AU	616339 B	24-10-1991
				AU	4898590 A	09-08-1990
				CA	2009111 A	02-08-1990
				DE	69004587 D	23-12-1993
				DE	69004587 T	11-05-1994
				ES	2048331 T	16-03-1994
				JP	2261395 A	24-10-1990
				US	5200317 A	06-04-1993
EP	0223745	A	27-05-1987	DK	544686 A	16-05-1987
				JP	62171671 A	28-07-1987

RECEIVING OFFICE REQUEST FORM

Réservé à l'office récepteur
Demande internationale nº
Date du dépôt international
Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"

ST 98027 (4) pages REQUETE							
REQUETE. 5							
	Date du dépôt international						
Le soussigné requiert que la présente demande internationale soit traitée conformément au Traité de							
coopération en matière de brevets.	Nom de l'office récepteur et "Demande internationale PCT"						
	Référence du dossier du déposant ou du mandataire (facultatif) (12 caracières au maximum) ST 98027						
Cadre nº I TITRE DE L'INVENTION	4						
DISPOSITIF DE MESURE RAPIDE DE L'ACTIVITE	ENZYMATIQUE						
Cadre nº II DEPOSANT							
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une per	rsonne morale, désignation						
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une per officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Elat où le déposant a son domi indiqué ci-dessous.)	nom du pays. Le pays de cile si aucun domicile n'est Cette personne est aussi inventeur.						
RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S.A. 42 Avenue Aristide Briand	n"de téléphone						
FR - 92160 ANTONY	01 46 74 70 00						
	n° de telécopieur						
	01 40 96 96 96						
	n°de téléimprimeur						
	392 930 F						
Nationalité (nom de l'Etat) : FRANCE	Domicile (nom de l'Etat): FRANCE						
Cette personne est tous les Etats tous les Etats dési	gnés sauf les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans						
déposant pour : désignés les États-Unis d'A	mérique seulement le cadre supplémentaire						
Cadre nº III AUTRE(S) DEPOSANT(S) OU (AUTRE(S)) I							
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom: pour une per officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domi	rsonne morale, désignation nom du navs : Le navs de						
l'adresse indíquée dans ce cadre est l'État où le déposant a son domi indiqué ci-dessous.)	cile si aucun domicile n'est						
ROBERTS Neil	déposant seulement						
15 Newyln Drive	déposant et inventeur						
Bredbury	deposant et inventeur						
GB - STOCKPORT, CHESCHIRE SK6 1EF	inventeur seulement						
	(Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)						
Nationalité (nom de l'Etat):	Domicile (nom de l'Etat):						
GRANDE-BRETAGNE	GRANDE-BRETAGNE						
Cette personne est déposant pour : tous les Etats désignés tous les Etats-Unis d'Ai	nes sauf les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire						
D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une fe	uille annexe.						
Cadre nº IV MANDATAIRE OU REPRESENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE							
La personne dont l'identité est donnée ci-dessous est/a été désignée pour agir au nom du ou des déposants auprès des autorités internationales compétentes, comme: mandataire représentant commun							
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom: pour une personne complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le n	morale, désignation officielle n° de téléphone						
LE PENNEC Magali	01 55 71 71 57						
RHONE-POULENC RORER S.A.	n"de télécopieur						
Direction Brevets	01 55 71 72 91						
20 Avenue Raymond Aron	n°de téléimprimeur						
FR - 92165 ANTONY CEDEX	632 378 F						
Adresse pour la correspondance: cocher cette case lorson	e aucun mandataire ni représentant commun n'est/n'a été désigné						
et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adre	sse spéciale à laquelle la correspondance doit être envoyée.						

Feuille nº .2 . . .

Suite du cadre n° III AUTRES DEPOSANTS OU (AUTRES) INVENTEURS							
Si aucun des sous-cadres suivants n'est utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.							
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays. l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun indiqué ci-dessous.) MOORES Janet 15 Leyfield Avenue Romiley STOCKPORT, CHESCHIRE SK6 4AP							
Nationalité (nom de l'Etat) : GRANDE-BRETAGNE Domicile	(nom de l'Etat): GRANDE-BRETAGNE						
déposant pour : La designes La les Etats-Onis d'Amerique L	les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire						
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne moral officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pars l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat où le déposant a son domicile si aucun indiqué ci-dessous.)	c. désignation Le pays de domicile n'est Cette personne est : déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)						
Nationalité (nom de l'Etat) : Domicile	(nom de l'Etat):						
Cette personne est tous les Etats désignés sauf déposant pour : tous les Etats désignés les Etats-Unis d'Amérique	les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire						
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne moral officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postul et le nom du pays l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Elat où le déposant a son domicile si aucun indiqué ci-dessous.)	c. désignation Le pays de domicile n'est Cette personne est: déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)						
Nationalité (nom de l'Etat) : Domicile	(nom de l'Etat):						
Cette personne est désignés les Etats désignés sauf désignés désignés les Etats désignés sauf les Etats-Unis d'Amérique	les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans le cadre supplémentaire						
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne mora officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pay l'adresse indiquée dans ce cadre est l'Etat ou le déposant a son domicile si aucun indiqué ci-dessous.)	le, désignation s. Le pays de domicile n'est Cette personne est : déposant seulement déposant et inventeur inventeur seulement (Si cette case est cochée, ne pas remplir la suite.)						
Nationalité (nom de l'Etat) : Domicile	e (nom de l'Etat):						
Cette personne est déposant pour : tous les Etats désignés sauf les Etats-Unis d'Amérique	les Etats-Unis d'Amérique les Etats indiqués dans seulement lecadre supplémentaire						
D'autres déposants ou inventeurs sont indiqués sur une autre feuille annexe.							

" 1	Cadre	Cadre n° V DÉSIGNATION D'ÉTATS									
	Les désignations suivantes sont faites conformément à la règle 4.9.a) (cocher les cases appropriées: une au moins doit l'être):										
		régio	nai								
	Brevet régional AP Brevet ARIPO: GH Ghana, GM Gambie, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, SD Soudan, SZ Swazila UG Ouganda, ZW Zimbabwe et tout autre État qui est un Etat contractant du Protocole de Harare et du PCT										
	EA Brevet eurasien: AM Arménie, AZ Azerbaïdjan, BY Bélarus, KG Kirghizistan, KZ Kazakhstan, MD Répu Moldova, RU Fédération de Russie, TJ Tadjikistan, TM Turkménistan et tout autre État qui est un État contract Convention sur le brevet eurasien et du PCT										
	X	EP	DK Danemark ES Espaone FI Finlande, FR	France	e. GB	uisse et Liechtenstein, CY Chypre, DE Allemagne, B Royaume-Uni, GR Grèce, IE Irlande, IT Italie, Suède et tout autre État qui est un État contractant de la					
	X	OA	CM Cameroun, GA Gabon, GN Guinée, GW Gu TD Tchad, TG Togo et tout autre État qui est un Éta	uinée-Bi at memb	issau, ore de	que centrafricaine, CG Congo, Cl Côte d'Ivoire, ML Mali, MR Mauritanie, NE Niger, SN Sénégal, l'OAPI et un État contractant du PCT (si une autre forme e)					
	Brevet	natio	onal (si une autre forme de protection ou de traitement est .	souhaitėe	, le pre	éciser sur la ligne pointillée) :					
	X		Albanie		LS	Lesotho					
		AM	Arménie	X	LT	Lituanie					
		ΑT	Autriche		LU	Luxembourg					
	N N		Australie	X	LV	Lettonie					
			Azerbaïdjan		MD	République de Moldova					
	X		Bosnie-Herzégovine	X		Madagascar					
	_		Barbade	X		Ex-République yougoslave de Macédoine					
	X			ı	,,,,,,						
	×		Bulgarie	(V)	MNI						
	X		Brésil	K		Mongolie					
		BY	Bélarus			Malawi					
	⊠	CA	Canada	X		Mexique					
		CH	et LI Suisse et Liechtenstein	X		Norvège					
	X	CN	Chine	X		Nouvelle-Zélande					
	X	CU	Cuba	X	PL	Pologne					
	X	CZ	République tchèque		PT	Portugal					
			Allemagne	X	RO	Roumanie					
			Danemark	X	RU	Fédération de Russie					
	X		Estonie		SD	Soudan					
<u>.</u>			Espagne		SE	Suède					
			Finlande	X		Singapour					
	_			X	SI	Slovénie					
	Ш		Royaume-Uni	X		Slovaquie					
	×		Grenade			•					
	X		Géorgie	X	SL						
	. 🗆	GH	Ghana		TJ	Tadjikistan					
			Gambie			Turkménistan					
	X	HR	Croatie	X	TR	Turquie					
	X	HU	Hongrie	X	TT	Trinité-et-Tobago					
	l 🗵	ID	Indonésie	X	UA	Ukraine					
	×	IL	Israël		UG	Ouganda					
	X	IN	Inde	X	US	États-Unis d'Amérique					
	X	IS	Islande	_							
	1 =	JP	Japon	X	117.	Ouzbékistan					
	×			X		Viet Nam					
	│	KE	· · ·								
			Kirghizistan	X		<u> </u>					
	N X	KP	République populaire démocratique de Corée .			Zimbabwe					
				Cag	ses rés	ervées pour la désignation (aux fins d'un brevet national)					
		KR	République de Corée	d'E	tats q	ui sont devenus parties au PCT après la publication de lá feuille :					
		ΚZ	Kazakhstan	pre							
	X	LC	Sainte-Lucie	X	AE.	EMIRATS ARABES UNIS					
	X	LK	Sri Lanka	X	ZΑ	AFRIQUE DU SUD					
			Libéria								

Déclaration concernant les désignations de précaution: outre les désignations faites ci-dessus, le déposant fait aussi conformément à la règle 4.9.b) toutes les désignations qui seraient autorisées en vertu du PCT, à l'exception de toute désignation indiquée dans le cadre supplémentaire comme étant exclue de la portée de cette déclaration. Le déposant déclare que ces désignations additionnelles sont faites sous réserve de confirmation et que toute désignation qui n'est pas confirmée avant l'expiration d'un délai de 15 mois à compter de la date de priorité doit être considérée comme retirée par le déposant à l'expiration de ce délai. (Pour confirmer une désignation, il faut déposer une déclaration contenant la désignation en question et paver les taxes de désignation et de confirmation. La confirmation doit parvenir à l'office récepteur dans le délai de 15 mois.)

Feuille nº .4.....

Cadre nº VI REVENDI	ICATION DE PRIORIT	E.		D'autres reve	endications de priorité sont ns le cadre supplémentaire		
Date de dépôt	Numéro		Lorsque la demande antérieure est une :				
de la demande antérieure (jour/mois/année)	de la demande antérieur	demande nati pays	onale :	demande régionale :* office régional	demande internationale : office récepteur		
19 AOUT 1998	98 10533	FRANCE					
(2)							
(3)							
antérieures (seulement si	l é de préparer et de transme i la demande antérieure a ernationale, est l'office réc	été déposée auprès i	de l'offici	e aui. aux fins de	l rme de la ou des demandes		
* Si la demande antérieure est un de Paris pour la protection de la	e demande ARIPO, il est obli propriété industrielle pour leat	igatoire d'indiquer dans uel cette demande antèr	s le cadre rieure a éu	supplémentaire au moins w é déposée (règle 4 10 h)ii))	n pays partie à la Convention		
	TRATION CHARGEE D				Ton le caure supplementaire.		
Choix de l'administration el internationale (ISA) (si p chargées de la recherche internation pour procéder à la recherche l'administration choisie; le code utilisé):	olusieurs administrations ationale sont compétentes internationale, indiquer	cette recherche (s	i une recl che intern		cantéricure; mention de ffectuée par l'administration cette dernière) : Pays (ou office régional)		
ISA /		19 AOUT 1998		FA 563233 . F	FRANCE		
	EAU; LANGUE DE DEP	тот					
La présente demande internati le nombre de feuilles suivant requête description (sauf partie réserve au listage des séquences) revendications abrégé dessins partie de la description réservé au listage des séquences Nombre total de feuilles Figure des dessins qui doit accompagner l'abrégé :	Le ou	les éléments cochés feuille de calcul des pouvoir distinct sigre copie du pouvoir gé explication de l'abse document(s) de prio traduction de la demindications séparées biologique déposés listage des séquence déchiffrable par ordinautres éléments (pré Langue de dépôt de demande internation DU MANDATAI	taxes né neral: nu ence d'un orité indiquande inte concerna s de nucl inateur coiser): Fe e la iale: FR	iméro de référence, le ca le signature qué(s) dans le cadre n° V emationale en (langue) : ant des micro-orgānisme éotides ou d'acides amir RAPPORT DE RECHERO	l au(x) point(s) : es ou autre matériel nés sous forme CHE		
Date effective de réception constituer la demande interr Date effective de réception rieure, mais dans les délais,	des pièces supposées nationale : , rectifiée en raison de la r de documents ou de dessi	ns complétant	pteur -		2. Dessins : reçus :		
de qui est supposé constitue Date de réception, dans les demandées selon l'article 1	er la demande internationa délais, des corrections	ale:			non reçus :		
5. Administration chargée internationale (si plusieurs	de la recherche	./	6.	Transmission de la co jusqu'au paiement de	ppie de recherche différée la taxe de recherche.		
Date de réception de l'exem original par le Bureau internat	nolaire	vé au Bureau intern	ational •				

·	PCT	For	receiving Office use only
	PCI		
ENGLISH ?	TRANSLATION	International Application	n No.
0]	REQUEST		
RECEIVING	G ORKICE	International Filing Date	
REQUEST ST 9802	77		
(4) page	The august Ellen (eddese) dist are biezelli		
(4) P46	according to the Patent Cooperation Treaty.	Name of receiving Office	e and "PCT International Application"
	·	Applicant's or agent's fi	le reference
F		(if desired) (12 characters	maximum) ST 98027
	Box No. I TITLE OF INVENTION	•	
	DEVICE FOR RAPID MEASUREMENT OF I	ENZYMATIC ACTI	VITY
	Box No. II APPLICANT		
	Name and address: (Family name followed by given name: for a designation. The address must include nostal code and name of col	legal entity, full official	
	Name and address: (Family name followed by given name: for a designation, ine address must include postal code and name of colladors indicated in this Box is the applicant's State (that is country of residence is indicated below.)	y) of residence if no State	This person is also inventor.
	RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S	7 .	Telephone No.
	42 Avenue Aristide Briand	>.A.	01 46 74 70 00
	FR - 92160 ANTONY		Facsimile No. 01 40 96 96 96
			Teleprinter No. 392 930 F
	State that is, country of nationality:	State (that is country)	-i
•	FRANCE		FRANCE
	This person is applicant all designated for the purposes of:	d States except the	e United States the States indicated in the Supplemental Box
	Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURT	HER) INVENTOR(S)	
	Name and address: (Family name followed by given name: for a	legal entity, full official	
	Name and address: (Family name followed by given name: for a designation. The address must include postal code and name of coundaddress indicated in this Box is the applicant's State (that is, country of residence is indicated below.)	no state	This person is:
	ROBERTS Neil		applicant only
	15 Newyln Drive		applicant and inventor
	Bredbury		
	GB - STOCKPORT, CHESCHIRE SK6 1E	F	inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)
	State (trail is country) of nationality: GREAT BRITAIN	State (that is country) o	t' residence:
	This person is applicant all designated all designated	d States except X the	GREAT BRITAIN United States Indicated in
	Further applicants and/or (further) inventors are indicated of		America only the Supplemental Box
Ī	Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ORRESPONDENCE
	The person identified below is hereby/has been appointed to act of the applicant(s) before the competent International Authorities	n behalf	gent common representative
}	Name and address: (Family name followed by given name: for a designation. The address must include postal co	₩. ====	Telephone No.
	LE PENNEC Magali	nde and name of country.)	01 55 71 71 57
	RHONE-POULENC RORER S.A.	•	Facsimile No.
•	Direction Brevets	•	01 55 71 72 91
	20 Avenue Raymond Aron FR-92165 ANTONY CEDEX		Teleprinter No.
Į.	- WATON WHYOMI CEDRY		620 070 m

Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Form PCT/RO/101 (first sheet) (July 1998: reprint January 1999)

See Notes to the request.

See Notes to the request form

Teleprinter No. 632 378 F

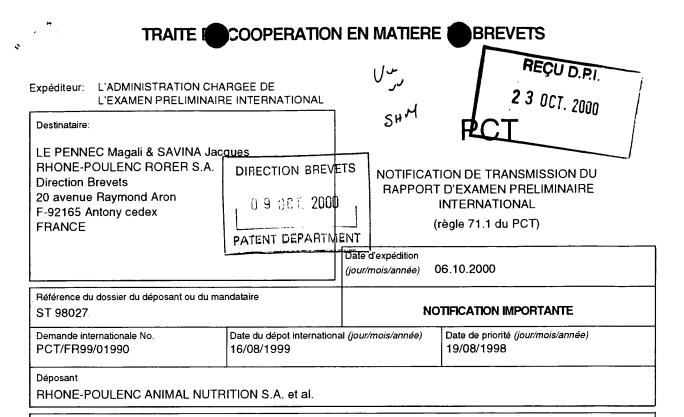
		_	
Sheer	NT -		
Speci	NO.	~	

Continuation of Box No. III FURTHER APPLICANT(S)	AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)					
If none of the following sub-boxes is used, this sheet should not be included in the request.						
Name and address: (Family name followed by given name: for a designation. The address must include postal code and name of cou address indicated in this Box is the applicant's State (that is country of residence is indicated below.) MOORES Janet 15 Leyfield Avenue Romiley STOCKPORT, CHESCHIRE SK6 4AP	legal entity. full official nary. The country of the country of the person is: This person is: applicant only Applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)					
State (that is, country) of nationality: GREAT BRITAIN	State (that is country) of residence: GREAT BRITAIN					
This person is applicant all designated all designment for the purposes of:	States except ares of America of America only the States indicated in the Supplemental Box					
Name and address: (Family name followed by given name: for a designation. The address must include postal code and name of counaddress indicated in this Box is the applicant's State (that is country) of residence is indicated below.)	legal entity. full official lufy. The country of the of residence if no State This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)					
State (that is, country) of nationality:	State (that is country) of residence:					
This person is applicant all designated all designated for the purposes of:	States except the United States the States indicated in the States of America only the Supplemental Box					
Name and address: (Family name followed by given name: for a linessignation. The address must include postal code and name of count address indicated in this Box is the applicant's State (that is country) of residence is indicated below.)	ry. The country of the of residence if no State This person is: applicant only applicant and inventor inventor only (If this check-box is marked, do not fill in below.)					
State that is country of nationality:	State (that is, country) of residence:					
This person is applicant all designated for the purposes of:	States except the United States the States indicated in the Supplemental Box					
Name and address: (Family name followed by given name: for a le designation. The address must include postal code and name of count address indicated in this Box is the applicant's State (that is country) of residence is indicated below.)	gal grity, full official					
State (that is country) of nationality:	State (that is. country) of residence:					
This person is applicant all designated all designated for the purposes of:	States except the United States the States indicated in the Supplemental Box					
Further applicants and/or (further) inventors are indicated on	another continuation sheet.					

Box	Box No. V DESIGNATION OF STATES									
The	follov	ving designations are hereby made under Rule 4.9(a) (mar	k the a	pplicab	ile check-boxes; as leass one must be marked):					
		Patent								
and a second of the second of										
Z)	AP	SZ Swaziland, UG Uganda, ZW Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT								
×	EА	Eurasian Patent: AM Armenia, AZ Azerbaijan, BY Belarus, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, MD Republic of Moldova, RU Russian Federation, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT								
×	EP	European Patent: AT Austria, BE Belgium, CH and LI Switzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, DE Germany. DK Denmark, ES Spain, FI Finland, FR France, GB United Kingdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, SE Sweden, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT								
OA OAPI Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin. CF Central African Republic. CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, GA Gabon, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauritania, NE Niger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line)										
37-4										
_		Patent (if other kind of protection or treatment desired, specif			Lesotho					
×	AL	Albania	닕	LS	Lithuania					
	AM		×							
닏	AT	Austria			Luxembourg					
Ø	AU	Australia	Ø		Latvia					
	AZ	Azerbaijan		MD	Republic of Moldova					
×	BA	Bosnia and Herzegovina	Ø	MG	Madagascar					
\boxtimes	BB	Barbados	X	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia					
\boxtimes	ВĢ	Bulgaria	_		***************************************					
\boxtimes	BR	Brazil	\boxtimes		Mongolia					
	BY	Belarus			Malawi					
\boxtimes	ÇA	Canada	\boxtimes	ΜX	Mexico					
	CH:	and LI Switzerland and Liechtenstein	X	NO	Norway					
×	CN	China	Ø	NZ	New Zealand					
×	CU	Cuba	$\overline{\boxtimes}$	PL	Poland					
Ø.	CZ	Czech Republic	Ħ	PT	Portugal					
	DE	Germany	Ø	RO	Romania					
lĕ	DK	Denmark	×	RU	Russian Federation					
×	EE	Estonia	ă	SD	Sudan					
		Spain	ă	SE	Sweden					
_	ES	Finland	Ø	5G	Singapore					
	FI.		X	SI	Slovenia					
	GB	United Kingdom	×	5K	Slovakia					
Ø	GD	Granada Georgia		SL	Sierra Leone					
×	GE				Tajikistan					
	GH	Ghana	Ħ	TJ	Turkmenistan					
	GM	Gambia		TM	Turkey					
Ø	HR	Croatia	Ø	TR						
Ø	HU	Hungary	X	TT	Trinidad and Tobago					
⊠	\mathbf{m}	Indonesia	☒	UA	Ukraine					
⊠	11.	Israel		UG	Uganda					
	IN	India	\boxtimes	US	United States of America					
\boxtimes	IS	Iceland								
X	JP	Japan	\boxtimes	UZ	Uzbekistan					
	KE	Kenya	\boxtimes	VN	Viet Nam					
	KG	Kyrgyzstan	\boxtimes	YU	Yugoslavia					
⊠	KP	Democratic People's Republic of Korea	ñ	2W	Zimbabwe					
-		Domosias Cobio Stobers - A stores			es reserved for designating States (for the purposes of a					
×	KR	Republic of Korea			tent) which have become party to the PCT after					
lñ	KZ	Kazakhstan			this sheet:					
×	LC	Saint Lucia	133W	AE	United Arab Emirates					
	LK		×	ZA	South Africa					
		Sri Lanka	ñ		South Africa					
Ø	LR	Liberia	u							
1										

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation of a designation consists of the filling of a notice specifying that designation and the payment of the designation and confirmation fees. Confirmation must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

Box No. VI PRIORITY C	LAIM	Further pri-	ority claims are indicated	in the Supplemental Br			
Filing date	Number		Where earlier applicat				
of earlier application (day/month/year)	of earlier application	national application:					
		country	regional Office	receiving Office			
item(1)							
19 AUGUST 1998	98/10,533	FRANCE					
item (2)							
]				
item (3)							
(Kem 13)							
The receiving Office is req	uested to prepare and t	ransmit to the International Bu	FAQUE COSTIGLACIONE				
		pplication was filed with the is the receiving Office) identif					
• Where the earlier application is	an ARIPO ambication it	S mandainer to entire to the	ied above as item(s):				
* Where the earlier application is Convention for the Protection of Ir	ndustrial Property for whi	ch that earlier application was fi	eupolemental Box at least of led (Rule 4 10(b)(tit) - See	ne country party to the Pa Supplemental Box			
BOX 140. VII INTERNATIO	NAL SEARCHING A	UTHORITY					
Choice of International Search	ing Authority (ISA)	Request to use results of ear	rlier search: reference	to that search (if an ear			
til two or more international Sea competent to carry out the interna- tive Authority Chosen; the two-lette	auonal search, indicate		or requested from the Interi	national Searching Authori			
	r code may be used):	Date (day/month/year)		Country (or regional Offi			
ISA /		9 AUGUST 1998	FA 563233	FRANCE			
Box No. VIII CHECK LIST		ILING					
This international application co	ontains This internat	ional application is accompan	ied by the item(s) marke	d helow:			
the following number of sheets request	1. 👿 fee ca	Iculation sheet	me - J m - Home J man Ke	d below,			
description (excluding	4 1	ne signed power of attorney					
		of general power of attorney:	reference sumber if and				
claims :		nent explaining lack of signatu		•			
abstract :	1	y document(s) identified in Bo					
drawings :		ation of international application					
Sequence listing part		te indications concerning depo					
of description ;							
Total number of sheets : 1:		rtide and/or amino acid sequen (specify): SEARCH R	CC 118th fig 11t computer re	adable form			
Figure of the drawings which			EI OKI				
should accompany the abstract:		Language of filing of the international application: FR	ENCH				
Box No. IX SIGNATURE O	FAPPLICANT OR						
Next to each signature, indicate the nam	ne of the person signing and	the capacity in which the person sig	ns (if such capacity is not obv	ious from reading the regular			
	•			and it comes are sedan			
				•			
((signature)			•			
LE PI	ENNEC Magali						
•							
	•						
	For	receiving Office use only -					
 Date of actual receipt of the p international application: 	purported	·		2. Drawings:			
	as due se laca bu						
Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing							
the purported international application:							
 Date of timely receipt of the recorrections under PCT Article 	equired			not received:			
International Searching Autho							
(if two or more are competent)	inty ISA /	6. Transmittal until search	of search copy delayed				
			ree is paid.				
Date of receipt of the record copy	For in	ternational Bureau use only -					
y the international Bureau:	7						
	ly 1998: reprint Januar						



- 1. Il est notifié au déposant que l'administration chargée de l'examen préliminaire international a établi le rapport d'examen préliminaire international pour la demande internationale et le lui transmet ci-joint, accompagné, le cas échéant, de ces annexes.
- 2. Une copie du présent rapport et, le cas échéant, de ses annexes est transmise au Bureau international pour communication à tous les offices élus.
- 3. Si tel ou tel office élu l'exige, le Bureau international établira une traduction en langue anglaise du rapport (à l'exclusion des annexes de celui-ci) et la transmettra aux offices intéressés.

4. RAPPEL

Pour aborder la phase nationale auprès de chaque office élu, le déposant doit accomplir certains actes (dépôt de traduction et paiement des taxes nationales) dans le délai de 30 mois à compter de la date de priorité (ou plus tard pour ce qui concerne certains offices) (article 39.1) (voir aussi le rappel envoyé par le Bureau international dans le formulaire PCT/IB/301).

Losrqu'une traduction de la demande internationale doit être remise à un office élu, elle doit comporter la traduction de toute annexe du rapport d'examen préliminaire international. Il appartient au déposant d'établir la traduction en question et de la remettre directement à chaque office élu intéressé.

Pour plus de précisions en ce qui concerne les délais applicables et les exigences des offices élus, voir le Volume II du Guide du déposant du PCT.

Nom et adresse postale de l'adminstration chargée de l'examen préliminaire international

Fonctionnaire autorisé

Tantum, P

Tél. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465

Tél.+49 89 2399-8143



Formulaire PCT/IPEA/416 (juillet 1992)



TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

PCT

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référence d mandataire ST 98027		sier du déposant ou du	POUR SUITE A DO	NNER		ication de transmission du rapport d'examen e international (formulaire PCT/IPEA/416)				
Demande internationale n" Date			Date du dépot internation	al <i>(jour/m</i>	ois/année)	Date de priorité (jour/mois/année)				
PCT/FR99/01990 16/08/1999						19/08/1998				
Classificatio C12M1/00		rnationale des brevets (CIB	ou à la fois classification r	ationale e	CIB					
RHONE-I	POU	LENC ANIMAL NUTR	ITION S.A. et al.	···						
1. Le pré interna	 Le présent rapport d'examen préliminaire international, établi par l'administaration chargée de l'examen préliminaire international, est transmis au déposant conformément à l'article 36. 									
2. Ce RA	APPC	RT comprend 6 feuilles,	y compris la présente f	euille de	couverture					
ét l'a ad	té mo admir dmini	difiées et qui servent de	base au présent rappo amen préliminaire intern	t ou de fe	euilles cont	es revendications ou des dessins qui ont enant des rectifications faites auprès de e 70.16 et l'instruction 607 des Instructions				
3. Le pré	ésent	rapport contient des ind	ications relatives aux po	oints suiva	ants:					
1	\boxtimes	Base du rapport								
- 11										
111		Absence de formulation d'application industriell		ouveauté,	l'activité in	ventive et la possibilité				
IV		Absence d'unité de l'in	vention							
V	☒	Déclaration motivée se d'application industriell	lon l'article 35(2) quant e; citations et explication	à la nouv ns à l'app	eauté, l'act ui de cette	ivité inventive et la possibilité déclaration				
VI		Certains documents cit	tés							
VII	\boxtimes	Irrégularités dans la de	mande internationale							
VIII	\boxtimes	Observations relatives	à la demande internation	nale						
	Date de présentation de la demande d'examen préliminaire Date d'achèvement du présent rapport internationale									
15/02/20	00			06.10.20	000					
		postale de l'administration c naire international:	nargée de	Fonctionnaire autorisé						
	D-8	ce européen des brevets 0298 Munich +49 89 2399 - 0 Tx: 52365	6 epmu d	Diez S	chlereth, I					
		: +49 89 2399 - 4465		N" de téléphone +49 89 2399 7488						

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/01990

I. Base du rapport

1. Ce rapport a été rédigé sur la base des éléments ci-après (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent

	pas de modifications.) :			
	Des	scription, pages:		
	1-6		version initiale	
	Rev	endications, N°:		
	1-9		version initiale	
	Des	ssins, feuilles:		
	1/2-2/2		version initiale	
2	Les modifications ont entrainé l'annulation :			
۷.				
		de la description,	pages:	
		des revendications	s , n^{os} :	
		des dessins,	feuilles :	
3.		Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle 70.2(c)) :		

4. Observations complémentaires, le cas échéant :

RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n° PCT/FR99/01990

V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

1. Déclaration

Nouveauté Oui : Revendications 1-9

Non: Revendications

Activité inventive Oui : Revendications 1-9

Non: Revendications

Possibilité d'application industrielle Oui : Revendications 1-9

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

VII. Irrégularités dans la demande internationale

Les irrégularités suivantes, concernant la forme ou le contenu de la demande internationale, ont été constatées :

voir feuille séparée

VIII. Observations relatives à la demande internationale

Les observations suivantes sont faites au sujet de la clarté des revendications, de la description et des dessins et de la question de savoir si les revendications se fondent entièrement sur la description :

voir feuille séparée

Point V.

- 1.) Il est fait référence au document US-A-4,277,561 (D1).
- 2.) Le document D1, qui est considéré comme l'état de la technique le plus proche, décrit un dispositif et un procédé pour mesurer l'activité enzymatique d'un extrait biologique (par example d'un extrait du tissu biologique). Le dispositif comprend un support qui est fait d'un material fibreux imprégné avec un substrat enzymatique et un stabilisateur du pH. L'activité enzymatique de l'extrait est mesurée grâce à un procédé colorimétrique en dépossant ledit extrait sur le support et en le laissant réagir avec un réactif qui comprend un chromophore dissous dans un tampon (col. 1, l. 47-68; col. 2, l. 1-60; col. 3, l. 24-32; col. 4, l. 10-20).

Celui-ci diffère de l'objet de la revendication 1 en ce que le dispositif comprend un **récipient** destiné à contenir l'échantillon à tester, un réactif propre à l'enzyme et un tampon (voir point VIII. ci-dessus).

Le problème que se propose de résoudre la présente invention peut donc être considéré comme étant le développement d'un dispositif pour mesurer l'activité enzymatique d'un echantillon alimentaire solide.

La solution proposée dans la revendication 1 (et dans les revendications dépendantes 2-7) de la présente demande est considerée comme étant nouvelle et inventive (Art. 33 (2) et (3) PCT) pour les raisons suivantes (voir quand même point VIII. ci-dessous):

Le dispositif de la revendication 1 permet d'effectuer une mesure semi-quantitative de l'activité enzymatique de n'importe quel aliment solide d'une façon simple et rapide sans nécessiter d'equipement spécial (description, p. 5, l. 7-18).

Le dispositif décrit dand D1 n'est pas approprié pour mesurer l'activité enzymatique d'un echantillon solide parce que la réaction enzymatique s'effectue avec un extrait liquide qui est obtenu d'avance.

Donc, la personne du métier confrontée avec ledit problème technique et considérant l'enseignement du document D1 n'aurait aucune raison et aucune connaissainance

technique pour modifier le dispositif décrit dans D1 pour arriver au dispositif selon la revendication 1.

3.) L'objet des revendications indépendantes 8 et 9 se rapporte à l'utilisation du dispositif selon la revendication 1 et à un procédé de mesure basé sur l'utilisation dudit dispositif et est consideré comme étant nouveau et inventif (Art. 33 (2) et (3) PCT) pour les raisons déjà mentionnées (voir point 2. ci-dessus et point VIII. ci-dessous).

Point VII.

Contrairement à ce qu'exige la règle 5.1 (a) (ii) PCT, la description n'indique pas l'état de la technique antérieure pertinent exposé dans le document D1 et ne cite pas ce document.

Point VIII.

1.) Les revendications indépendantes 1, 8 et 9 ne se fondent pas sur la description, comme l'exige l'article 6 PCT (PCT Directives III-6.1) pour les raisons suivantes: (i) la revendication 1 définit d'une manière générale le **récipient** en indiquant sa fonctions "destiné à contenir l'échantillon à tester..." et cette fonction pourrait être realisée par n'importe quel récipient; (ii) la présente demande décrit un dispositif consistant en un récipient pour mesurer l'actvité enzymatique d'un échantillon alimentaire et pas un "dispositif **qui comprend** un recipient ..."

Toutefois, la description et les dessins donnent l'impression que cette fonction ne peut se dérouler que d'une façon déterminée, en utilisant un récipient composé d'une partie inférieure étroite graduée et d'une partie supérieure large en forme d'entonnoir qui permet l'introduction des différents réactifs dans le récipient ainsi que leur mélange lors de l'agitation (voir p. 2, l. 11-16), et il n'est indiqué aucun autre moyen.

Puisque ces caractéristiques sont essentielles à la définition du récipient et les revendications indépendantes 1, 8 et 9 ne contenant pas ces caractéristiques, ces revendications ne remplissent pas la condition visée à l'article 6 PCT en combinaison avec la règle 6.3 (b) PCT, qui prévoient qu'une revendication indépendante doit contenir toutes les caractéristiques techniques essentielles à la définition de l'invention.

- 2.) L'expression "de préférence" utilisée dans la revendication 2 n'a pas d'effet limitatif sur la portée d'une revendication, donc les caractéristiques qui suivent cette expression sont considerées comme entièrement facultatives (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.6).
- 3.) Il y a une discordance de termes entre les revendications 3 (colonne graduée à usage unique) et 6 (forme solide ou liquide) et la description (tube à usage unique / forme solide, voir p. 2, l. 17 et p. 4, l. 12) qui rendre obscure l'étendue de la protection (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).
- 4.) L'expression "substrat de l'enzyme **lié** à un chromophore" utilisée dans la revendication 5 au lieu de "substrat de l'enzyme lié de façon covalente à un chromophore par une liaison hydrolysable" (voir description, p. 3, l. 1-5) n'est pas claire et laisse un doute quant à l'objet de la dite revendication (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.2).
- 5.) Il y a une discordance relative à des caractéristiques apparemment indispensables entre la revendication 9 (on sépare la phase liquide ..., on récupére ..., et on mesure ...) et la description (ces caractéristiques sont décrites comme des caractéristiques facultatives, voir p. 5, l. 3-6) qui rendre obscure l'étendue de la protection (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).





TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

Destinataire:

Expéditeur : le BUREAU INTERNATIONAL

PCT.

NOTIFICATION RELATIVE A LA PRESENTATION OU A LA TRANSMISSION **DU DOCUMENT DE PRIORITE**

(instruction administrative 411 du PCT)

LE PENNEC, Magali Rhône-Poulenc Rorer S.A. **Direction Brevets** 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex FRANCE

Date d'expédition (jour/mois/année) 06 septembre 1999 (06.09.99)	
Référence du dossier du déposant ou du mandataire ST 98027	NOTIFICATION IMPORTANTE
Demande internationale no PCT/FR99/01990	Date du dépôt international (jour/mois/année) 16 août 1999 (16.08.99)
Date de publication internationale (jour/mois/année) Pas encore publiée	Date de priorité (jour/mois/année) 19 août 1998 (19.08.98)
Déposant RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S.A	A. etc

- La date de réception (sauf lorsque les lettres "NR" figurent dans la colonne de droite) par le Bureau international du ou des documents de priorité correspondant à la ou aux demandes énumérées ci-après est notifiée au déposant. Sauf indication contraire consistant en un astérisque figurant à côté d'une date de réception, ou les lettres "NR", dans la colonne de droite, le document de priorité en question a été présenté ou transmis au Bureau international d'une manière conforme à la
- Ce formulaire met à jour et remplace toute notification relative à la présentation ou à la transmission du document de priorité qui a été envoyée précédemment.
- Un astérisque(*) figurant à côté d'une date de réception dans la colonne de droite signale un document de priorité présente ou transmis au Bureau international mais de manière non conforme à la règle 17.1.a) ou b). Dans ce cas, l'attention du déposant est appelée sur la règle 17.1.c) qui stipule qu'aucun office désigné ne peut décider de ne pas tenir compte de la revendication de priorité avant d'avoir donné au déposant la possibilité de remettre le document de priorité dans un délai raisonnable en l'espèce.
- Les lettres "NR" figurant dans la colonne de droite signalent un document de priorité que le Bureau international n'a pas reçu ou que le déposant n'a pas demandé à l'office récepteur de préparer et de transmettre au Bureau international, conformément à la règle 17.1.a) ou b), respectivement. Dans ce cas, l'attention du déposant est appelée sur la règle 17.1.c) qui stipule qu'aucun office désigné ne peut décider de ne pas tenir compte de la revendication de priorité avant d'avoir donné au déposant la possibilité de remettre le document de priorité dans un délai raisonnable en l'espèce.

Demande de priorité n Date de priorité

Pays, office régional ou office récepteur selon le PCT Date de réception du document de priorité

19 août 1998 (19.08.98) 98/10533

règle 17.1.a) ou b).

FR

27 août 1999 (27.08.99)

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé:

Peggy Steunenberg

no de téléphone (41-22) 338.83.38

SM 22/3/00

RAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

2 0 11100 2000

PCT

AVIS INFORMANT LE DEPOSANT DE LA COMMUNICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE AUX OFFICES DESIGNES

(règle 47.1.c), première phrase, du PCT)

Date d'expédition (jour/mois/année) 02 mars 2000 (02.03.00)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire ST 98027

Demande internationale no PCT/FR99/01990

Date du dépôt international (jour/mois/année) Date de priorité (jour/mois/année)

16 août 1999 (16.08.99)

Destinataire:

FRANCE

LE PENNEC, Magali Rhône-Poulenc Rorer S.A.

20, avenue Raymond Aron

F-92165 Antony Cedex

Direction Brevets

19 août 1998 (19.08.98)

AVIS IMPORTANT

DIRECTION BREVETS

JEPARTMENT

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Déposant

RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S.A. etc

1. Il est notifié par la présente qu'à la date indiquée ci-dessus comme date d'expédition de cet avis, le Bureau international a communiqué, comme le prévoit l'article 20, la demande internationale aux offices désignés suivants: AU, CN, EP, IL, JP, KP, KR, US

Conformément à la règle 47.1.c), troisième phrase, ces offices acceptent le présent avis comme preuve déterminante du fait que la communication de la demande internationale a bien eu lieu à la date d'expédition indiquée plus haut, et le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale à l'office ou aux offices désignés.

2. Les offices désignés suivants ont renoncé à l'exigence selon laquelle cette communication doit être effectuée à cette date: AE,AL,AP,BA,BB,BG,BR,CA,CU,CZ,EA,EE,GD,GE,HR,HU,ID,IN,IS,LC,LK,LR,LT,LV,MG,MK,MN,

La communication sera effectuée seulement sur demande de ces offices. De plus, le déposant n'est pas tenu de remettre de copie de la demande internationale aux offices en question (règle 49.1)a-bis)).

3. Le présent avis est accompagné d'une copie de la demande internationale publiée par le Bureau international le 02 mars 2000 (02.03.00) sous le numéro WO 00/11136

RAPPEL CONCERNANT LE CHAPITRE II (article 31.2)a) et règle 54.2)

MX,NO,NZ,OA,PL,RO,RU,SG,SI,SK,SL,TR,TT,UA,UZ,VN,YU,ZA

Si le déposant souhaite reporter l'ouverture de la phase nationale jusqu'à 30 mois (ou plus pour ce qui concerne certains offices) à compter de la date de priorité, la demande d'examen préliminaire international doit être présentée à l'administration compétente chargée de l'examen préliminaire international avant l'expiration d'un délai de 19 mois à compter de la date de priorité.

Il appartient exclusivement au déposant de veiller au respect du délai de 19 mois.

Il est à noter que seul un déposant qui est ressortissant d'un Etat contractant du PCT lié par le chapitre Il ou qui y a son domicile peut présenter une demande d'examen préliminaire international.

RAPPEL CONCERNANT L'OUVERTURE DE LA PHASE NATIONALE (article 22 ou 39.1))

Si le déposant souhaite que la demande internationale procède en phase nationale, il doit, dans le délai de 20 mois ou de 30 mois, ou plus pour ce qui concerne certains offices, accomplir les actes mentionnés dans ces dispositions auprès de chaque office désigné ou élu.

Pour d'autres informations importantes concernant les délais et les actes à accomplir pour l'ouverture de la phase nationale, voir l'annexe du formulaire PCT/IB/301 (Notification de la réception de l'exemplaire original) et le volume II du Guide du déposant du PCT.

> Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse

Fonctionnaire autorisé

J. Zahra

no de télécopieur (41-22) 740.14.35

no de téléphone (41-22) 338.83.38

Formulaire PCT/IB/308 (juillet 1996)

3127518

PATENT COOPERATION TREATY

ENGLISH TRANSLATION IPEA ST 98027 (7) pages

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Ap ST	plicant's or 98027	Agen	t's file reference	FOR FURTHER ACT	See Notificat	ion of Transmittal of International Preliminary Report (Form PCT/tPEA/416)
	mational : T/FR99/01		ation No.	International filing date 18/08/1999	te (day/month/year)	Priority date (day/month/year) 19/08/1998
App	2M1/00 olicant		Classification (IPC) or n ANIMAL NUTRITION S.		d IPC	
1.	This REF	PORT	consists of a total of 6 shalls also accompanied	neets including this title by ANNEXES, i.e. sh s report and/or sheets	page. eets of the description containing rectification	tional Preliminary Examining Authority and is n, claims and/or drawings which have been s made before this Authority (see Rule 70.16
	These ar	nexes	consist of a total of	sheets.		
3.	This repo	nt con	tains Indications relating	to the following items:		•
	1	Ø	Basis of the report			
	II		Priority			
	in		Non-establishment of	opinion with regard to n	ovelty, inventive step a	nd industrial applicability
	IV		Lack of unity of inventi	on		
	٧	Ø	Reasoned statement a citations and explanation	according to Article 35 one supporting such sta	(2) with regard to nov	elty, inventive step or industrial applicability;
	VI		Certain documents cite	ed		
	VII	\boxtimes	Certain defects in the i	nternational application		
	VIII	Ø	Certain observations o	n the international appli	cation	
20*5	of out-	olo c. c.				
	of submis 2/2000	SION O	the demand		Date of completion of 06.10.2000	this report
Nam		Europe D-802: Tel, +4	ean Patent Office 98 Munich 19 89 2399-0, Tx: 523666 49 89 2399-4465	6 epmu d	Authorized officer: Diez Schiereth, D Telephone No. +49 89	2399 7488

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR99/01990

i.	Basis of the report				
1.		se to an in	vitation acco	ording to Arti	nts (the replacement sheets received cle 14 are considered in the present ontain no amendments.):
	Description, pages:				
	1-6 as originally filed			•	
	Claims, No.:				
	1-9 as originally filed				
	Drawings, sheets:				
	1/2-2/2 as originally filed	*			
2.	The amendments have resulted i	n the cance	ellation of:		
	the description, pages:		,		
	the claims, Nos.:				
	the drawings, sheets:				
3.					endments had not been made, since filed, as indicated as follows (Rule
4.	Additional observations, if necess	sary:			
٧.	Reasoned statement under A applicability; citations and exp				elty, inventive step or industrial ent
1.	Statement				
	Novelty	Yes: No:	Claims Claims	1-9	
	Inventive Step	Yes: No:	Claims Claims	1-9	
	Industrial Applicability	Yes: No:	Claims Claims	1-9	
2.	Citations and explanations				
	see separate sheet				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/FR99/01990

VII. Certain defects in the International application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:

see separate sheet

VIII. Certain observations in the international application

The following observations on the clarity of the claims, descriptions, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

see separate sheet

Point V.

- 1.) Reference is made to document US-A-4 277 561 (D1).
- 2.) Document D1, which is considered as the closest prior art, discloses a device and a process for measuring the enzymatic activity of a biological extract (for example an extract of biological tissue). The device comprises a support which is made of a fibrous material impregnated with an enzymatic substrate and a pH stabilizer. The enzymatic activity of the extract is measured by means of a colorimetric process by depositing the said extract on the support and allowing it to react with a reagent which comprises a chromophore dissolved in a buffer (col. 1, ll. 47-68; col. 2, ll. 1-60; col. 3, ll. 24-32; col. 4, ll. 10-20).

This device differs from the subject matter of Claim 1 in that the device comprises a container intended to contain the test sample, a reagent specific for the enzyme and a buffer (see point VIII above).

The problem which the present invention proposes to solve may thus be considered as being the development of a device for measuring the enzymatic activity of a solid food sample.

The solution proposed in Claim 1 (and in the dependent claims 2-7) of the present patent application is considered as being novel and inventive (Art. 33 (2) and (3) PCT) for the following reasons (see, however, point VIII below):

The device of Claim 1 makes it possible to carry out a semi-quantitative measurement of the enzymatic activity of any solid food easily and quickly without requiring any special equipment (description, p. 5, 11. 7-18).

The device disclosed in D1 is not suitable for measuring the enzymatic activity of a solid sample since the enzymatic reaction is carried out with a liquid extract which is obtained beforehand.

Thus, a person skilled in the art confronted with the said technical problem and considering the teaching of document D1 would have no reason and no technical knowledge to modify the device disclosed in D1 to arrive at the device according to Claim 1.

3.) The subject matter of the independent Claims 8 and 9 relates to the use of the device according to Claim 1 and to a measuring process based on the use of the said device and is considered as being novel and inventive (Art. 33 (2) and (3) PCT) for the reasons already mentioned (see point 2. above and point VIII below).

Point VII.

Contrary to the requirements of Rule 5.1 (a) (ii) PCT, the description does not indicate the relevant prior art outlined in document D1 and does not cite this document.

Point VIII.

1.) The independent Claims 1, 8 and 9 are not based on the disclosure, as required by Article 6 PCT (PCT Directives III-6.1) for the following reasons: (i) Claim 1 generally defines the container, indicating its function: "intended to contain the test sample ..." and this function may be carried out by any container; (ii) the present patent application discloses a device consisting of a container for measuring the enzymatic activity of a food sample and not a

"device which comprises a container ...".

However, the description and the drawings give the impression that this function can only proceed in a given manner, using a container composed of a graduated narrow bottom part and of a wide funnel-shaped top part which allows various reagents to be introduced into the container and to be mixed during stirring (see p. 2, 11. 11-16), and no other means is indicated.

Since these characteristics are essential to the definition of the container and the independent Claims 1, 8 and 9 do not contain these characteristics, these claims do not satisfy the condition set out in Article 6 PCT in combination with Rule 6.3 (b) PCT, which provide that an independent claim must contain all the technical characteristics that are essential to the definition of the invention.

- 2.) The term "preferably" used in Claim 2 has no limiting effect on the scope of a claim, and so the characteristics which follow this term are considered as entirely optional (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.6).
- 3.) There is an inconsistency of terms between Claims 3 (single-use graduated column) and 6 (solid or liquid form) and the description (single-use tube/solid form, see p. 2, 1. 17 and p. 4, 1. 12), which renders the extent of the protection obscure (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).
- 4.) The expression "substrate of the enzyme linked to a chromophore" used in Claim 5 instead of "substrate of the enzyme linked covalently to a chromophore via a hydrolysable bond" (see description, p. 3, 11. 1-5) is not clear and leaves a doubt as to the subject matter of the said claim

(Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.2).

5.) There is an inconsistency relating to apparently essential characteristics between Claim 9 (the liquid phase ... is separated, ... is recovered and ... is measured) and the description (these characteristics are described as optional characteristics, see p. 5, 11. 3-6) which renders the extent of the protection obscure (Art. 6 PCT, PCT Directives III-4.3).



DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 7:

C12M 1/00, A23K 1/165

(11) Numéro de publication internationale:

WO 00/11136

(43) Date de publication internationale:

2 mars 2000 (02.03.00)

(21) Numéro de la demande internationale:

(22) Date de dépôt international:

16 août 1999 (16.08.99)

PCT/FR99/01990

A1

(30) Données relatives à la priorité:

98/10533

19 août 1998 (19.08.98)

FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US):
RHONE-POULENC ANIMAL NUTRITION S.A.
[FR/FR]; 42, avenue Aristide Briand, F-92160 Antony
(FR).

(72) Inventeurs; et

- (75) Inventeurs/Déposants (US seulement): ROBERTS, Neil [GB/GB]; 15 Newyln Drive, Bredbury, Stockport, Cheschire SK6 1EF (GB). MOORES, Janet [GB/GB]; 15 Leyfield Avenue, Romiley, Stockport, Cheschire SK6 4AP (GB).
- (74) Mandataire: LE PENNEC, Magali; Rhône-Poulenc Rorer S.A., Direction Brevets, 20, avenue Raymond Aron, F-92165 Antony Cedex (FR).

(81) Etats désignés: AE, AL, AU, BA, BB, BG, BR, CA, CN, CU, CZ, EE, GD, GE, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KP, KR, LC, LK, LR, LT, LV, MG, MK, MN, MX, NO, NZ, PL, RO, RU, SG, SI, SK, SL, TR, TT, UA, US, UZ, VN, YU, ZA, brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

Express Mail melling label number <u>EE61</u> 7838608

Date of Deposit __February 15, 2

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Poetal

Service Tourness Mail Post Office to
Assessor Analysis upder 37CFR 1 10 on the
date under addressed to Box
PCT, Commissioner for Patents,
Weshington D.C. 28334

-BATDATA J. MILLET(Typed or prigted name of person mailing

(Signature of person mailing paper of fee)

- (54) Title: FAST MEASURING DEVICE OF ENZYMATIC ACTIVITY
- (54) Titre: DISPOSITIF DE MESURE RAPIDE DE L'ACTIVITE ENZYMATIQUE

(57) Abstract

The invention concerns a device for the fast measurement of enzymatic activity in a solid food comprising (i) a container for receiving the sample to be tested; (ii) a reagent particular to the enzyme whereof the activity is to be measured; and (iii) a buffer for placing the enzyme in solution.

(57) Abrégé

€3

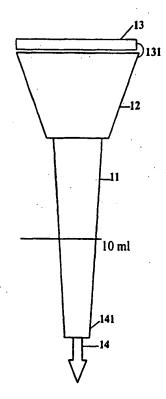
La présente invention concerne un dispositif de mesure rapide d'une activité enzymatique dans un aliment solide comprenant (i) un récipient destiné à contenir l'échantillon à tester, (ii) un réactif propre à l'enzyme dont on veut mesurer l'activité et (iii) un tampon permettant la mise en solution de l'enzyme.

INTERNATIONAL APPLICATION
-with-

Search Report

ST 98027

(5500*81)



Column of Enzymatic Activity MEASURING DEVICE

UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AM AT		ES	Espagne	LS	Lesotho	SI	Slovénie
AT	Arménie	FI	Finlande	LT	Lituanie	SK	Slovaquie
	Autriche	. FR	France	LU	Luxembourg	SN	Sénégal
ΑÜ	Australie	GA	Gabon	LV	Lettonie	SZ	Swaziland
ΑZ	Azerbaidjan	GB	Royaume-Uni	MC	Monaco	TD	Tchad
BA	Bosnie-Herzégovine	GE	Géorgie	MD	République de Moldova	TG	Togo
BB	Barbade	GH	Ghana	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BE	Belgique	GN	Guinée	MK	Ex-République yougoslave	TM	Turkménistan
BF	Burkina Faso	GR	Grèce	• ,	de Macédoine	TR	Turquie
BG	Bulgarie	HU	Hongrie	ML	Mali	TT	Trinité-et-Tobago
BJ	Bénin .	IE	Irlande	MN	Mongolie	UA	Ukraine
BR	Brésil	IL	Ĭsraēl	MR	Mauritanie	UG	
BY	Bélarus	IS	Islande	MW	Malawi	US	Ouganda
CA	Canada	IT	Italie	MX	Mexique	UZ	Etats-Unis d'Amérique Ouzbékistan
CF	République centrafricaine	JP	Japon .	NE	Niger	VN	• • •
CG	Congo	KE	Kenya	NL	Pays-Bas		Viet Nam
CH	Suisse	KG	Kirghizistan	NO	Norvège	YU ZW	Yougoslavic
CI	Côte d'Ivoire	KP	République populaire	NZ	Nouvelle-Zélande	LW	Zimbabwe
CM	Сатегоип		démocratique de Corée	PL	Pologne		
CN	Chine	KR	République de Corée	PT	=		
CU	Cuba	ΚZ	Kazakstan	RO	Portugal Roumanie		
CZ	République tchèque	LC	Sainte-Lucie	RU	Fédération de Russie		
DE	Allemagne	LL	Liechtenstein	SD	Soudan		
DK	Danemark	LK	Sri Lanka	SE SE	Suede Suede		
EE	Estonie	LR	Libéria	SG	Singapour		

WO 00/11136

5

10

15

20

PCT/FR99/01990

1

DISPOSITIF DE MESURE RAPIDE DE L'ACTIVITE ENZYMATIQUE

La présente invention concerne un dispositif de mesure rapide d'une activité enzymatique dans un aliment solide comprenant (i) un récipient destiné à contenir l'échantillon à tester, (ii) un réactif propre à l'enzyme dont on veut mesurer l'activité et (iii) un tampon permettant la mise en solution de l'enzyme.

L'aliment est de préférence un aliment solide et non traité préalablement à la mesure.

Les aliments destinés aux animaux d'élevage sont usuellement additionnés d'enzymes dont le rôle est principalement une meilleure digestibilité de la ration alimentaire. Ces enzymes sont le plus souvent pulvérisées sous forme liquide sur les aliments, tel que notamment décrit dans le brevet EP 0789291. Les enzymes peuvent aussi être additionnées sous forme de poudre dans l'aliment.

Deux problèmes se posent alors, le premier est de vérifier l'uniformité de la répartition des enzymes ajoutées à l'aliment, le second est d'évaluer de façon rapide et facile l'activité de la ou des enzymes ajoutées aux aliments. Ces problèmes sont en particulier soulevés par les fabricants d'aliments et les éleveurs voulant vérifier la qualité des aliments qu'ils veulent donner à leurs animaux. Jusqu'à présent, l'activité enzymatique pouvait être mesurée en laboratoire, ce qui entraînaient des contraintes en terme de logistique et de délais, ces contraintes étaient gênantes en cas de besoin d'un résultat immédiat.

La présente invention répond à ce problème en proposant un dispositif de mesure de l'activité enzymatique de n'importe quel aliment enrichi en enzyme destiné à l'alimentation animale. Ce dispositif, dont la mesure repose sur une réaction

colorimétrique, permet à la fois une mesure qualitative de l'activité enzymatique de l'échantillon testé et une mesure semi-quantitative de cet échantillon.

La figure 1 représente un moyen de mise en oeuvre de l'invention sous forme d'un dispositif de mesure de l'activité enzymatique se présentant sous la forme d'une colonne..

5

15

La description suivante peut se lire au regard de la figure ci-dessus mentionnée.

Le dispositif objet de la présente invention comprend un récipient destiné à contenir l'échantillon à tester, un réactif propre à l'enzyme dont on veut mesurer l'activité et un tampon permettant la mise en solution de ladite enzyme.

Le récipient de ce dispositif peut être, de façon non limitative, une colonne (figure 1) composée d'une partie inférieure étroite graduée (11) et d'une partie supérieure large en forme d'entonnoir (12) facilitant l'introduction des différents réactifs dans la colonne ainsi que leur mélange lors de l'agitation. La colonne peut aussi être munie d'un système d'ouverture et de fermeture étanche (13) telle qu'un bouchon relié au corps de la colonne par une languette (131).

Le récipient peut aussi être constitué d'un tube à usage unique (figure 2).

Le récipient peut être en matière synthétique telle qu'un plastique à usage unique.

De façon préférée, le récipient peut comporter une excroissance sécable (14) à sa base permettant l'écoulement de la partie liquide de son contenu. L'excroissance est avantageusement surmontée d'un étranglement (141) retenant les morceaux d'aliments solides.

5

La mesure de l'activité enzymatique est basée sur la réaction de coloration de la méthode Azo. Le principe de la réaction de coloration de la méthode Azo repose sur l'hydrolyse enzymatique d'un substrat caractéristique d'une enzyme lié à un chromophore. La réaction produit des oligomères solubles qui colorent en bleu le milieu. L'absorbance du milieu peut être mesurée à 590 nm.

Le réactif utilisé dans le dispositif est le substrat de la réaction catalysée par l'enzyme lié à un chromophore. Ainsi, la réaction d'hydrolyse enzymatique libère le substrat chromophore.

Le dispositif comprend également un tampon permettant la mise en solution des enzymes qui ont été pulvérisées sur l'aliment ainsi que le maintien des enzymes à leur pH optimum.

On peut citer, à titre d'exemple et de façon non restrictive, le dispositif de mise en évidence de l'activité des xylanases.

Pour la mesure de l'activité des xylanases, le réactif utilisé est l'"Oat spelt

Xylan Remazol Brillant Blue R" ou le "Xylazyme AX" (vendus par la société

Megazyme et constitué d'araboxylane d'avoine ou de blé lié à un colorant).

Le tampon utilisé est choisi parmi les tampons acide acétique/acétate de sodium; chlorhydrate de glycine/glycine; acide aconitique/hydroxyde de sodium; acide formique/formate de sodium.

20 On peut encore citer le dispositif de mise en évidence de l'activité des β-glucanases qui repose également sur la réaction de coloration de la méthode Azo.

WO 00/11136 PCT/FR99/01990

4

Parmi les substrats utilisables on peut citer le 1,3 : 1,4-β-D-glucan avec Remazol Brillant Blue R et le Beta-Glucazyme vendu par la société Megazyme et constitué de béta glucane associé à de l'Azurine.

Le tampon utilisé est choisi parmi les tampons acide acétique/acétate de sodium; chlorhydrate de glycine/glycine; acide aconitique/hydroxyde de sodium; acide formique/formate de sodium.

5

10

15

20

Pour la mesure de l'activité de la cellulase, le substrat utilisé est sous forme de tablettes Cellazyme (commercialisée par la société Megazyme). Ces tablettes sont constituées de substrats à base de cellulose et ou de cellulose et de xyloglucanes polymérisés avec un colorant azurine.

Dans un mode préféré de réalisation de la présente invention, le réactif se présente sous une forme solide.

Avantageusement, pour faciliter la mise en solution de l'enzyme on peut ajouter au substrat contenant l'agent chromophore un tensioactif. Ce tensioactif est choisi notamment parmi le laurylsulfate de sodium ou le dodécylsulfate de sodium.

Selon un meilleur moyen de mise en oeuvre de l'invention la mesure est réalisé en quatre étapes :

- introduction dans le récipeint (1) de 10 ml d'échantillon dont on veut mesurer l'activité enzymatique, pour un échantillon solide, il faut remplir de solide jusqu'à la graduation 10 ml;
- introduction du réactif sous la forme d'une bille solide ;
- introduction du tampon spécifique jusqu'à la graduation 20 ml;

WO 00/11136 PCT/FR99/01990

5

- après fermeture de la colonne avec le bouchon, cette dernière est agitée vigoureusement à plusieurs reprises ;

On peut éventuellement ajouter une étape supplémentaire de séparation de la phase liquide et de la phase solide (par centrifugation ou filtration) pour récupérer la phase liquide et mesurer l'intensité de la coloration par spectrophotométrie ou simplement par comparaison avec une échelle colorée..

L'apparition d'une coloration bleue après un temps de réaction de 4 à 8 heures confirme la présence d'enzymes actives, l'intensité de la coloration est proportionnelle à l'activité des enzymes présentes dans l'échantillon.

Un autre avantage de la présente invention est de pouvoir effectuer une mesure semi-quantitative de l'activité enzymatique. La phase liquide colorée de la colonne peut être récupérée par coupure de l'excroissance sécable de la colonne. L'intensité de sa coloration peut alors être comparée avec une courbe d'étalonnage de DO.

En plus d'être rapide, la méthode de mesure est très simple et le dispositif peut être utilisé n'importe où sans nécessiter d'équipement spécial. Par exemple, un fabricant ou un éleveur peut faire une mesure de contrôle dès la fabrication de l'aliment.

La présente invention sera plus compètement décrite à l'aide des exemples suivants qui ne doivent pas être considérés comme limitatifs de l'invention.

Exemples

5

10

15

20

Deux séries d'essais ont été menées sur du Rovabio xylan LC (mélange de xylanase et béta glucanase de *Pénicillium funiculosum*) et sur du Rovabio xylanase

TRLC (xylanase de *Trichoderma reesei*) dont l'activité xylanase est comprise entre.350 et 550 uAXC /ml. On estime que le traitement de pulvérisation de la composition liquide sur les aliments conduit à un taux de 70 à 110 uAXC/kg d'aliment.

Le tampon utilisé est le tampon acétate maintenant un pH à 4.7. La pulvérisation peut être effectuée sur l'aliment pulvérulent ou sous forme granulé.

échantillon	Activité (avant ajustement)	observation à 3 heures	D.O. à 590 nm à 4h30	D.O. à 590 nm à 8h	observation à 8h
xylanase TRLC sur granulés	1336	bleu : +++	>3,0	>3,0	bleu: +++
xylanase TRLC sur granulés	886,7	bleu:+	1,567	2,685	bleu : ++
xylanase TRLC sur granulés	1469,25	bleu:+	1,429	2,652	bleu : ++
xylanase poudre avant granulation	631,4	pas de coloration	0,201	0,666	bleu:+
xylanase LC sur granulés	1144	bleu : +++	2,309	2,376	bleu : +++
xylanase LC sur granulés	1386,7	bleu:+	1,382	2,484	bleu : +++
xylanase LC sur granulés	1450,5	bleu : +++	2,872	2,85	bleu : +++
xylanase LC sur granulés	1330,5	bleu:++	1,233	2,096	bleu : +++

WO 00/11136 PCT/FR99/01990

7

REVENDICATIONS

1

5

15

- 1 Dispositif de mesure d'activité enzymatique d'un échantillon alimentaire solide caractérisé en ce qu'il comprend un récipient destiné à contenir l'échantillon à tester, un réactif propre à l'enzyme dont on veut mesurer l'activité et un tampon permettant la mise en solution de ladite enzyme.
- 2 Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'échantillon à tester est un aliment solide de préférence non traité.
- 3 Dispositif selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que ledit récipient est un tube ou une colonne graduée à usage unique munie d'un système
 d'ouverture et de fermeture étanche.
 - 4 Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce que ledit récipient comporte une excroissance sécable à sa base permettant l'écoulement de la partie liquide de son contenu.
 - 5 Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que le réactif est le substrat de l'enzyme lié à un chromophore.
 - 6 Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que le réactif se présente sous forme solide ou liquide.
- 7 Dispositif selon la revendication 1, caractérisée en ce que le tampon utilisé pour mesurer l'activité de l'enzyme est choisi parmi les tampons acide
 20 acétique/acétate de sodium; chlorhydrate de glycine/glycine; acide aconitique/hydroxyde de sodium; acide formique/formate de sodium.

WO 00/11136 PCT/FR99/01990

8

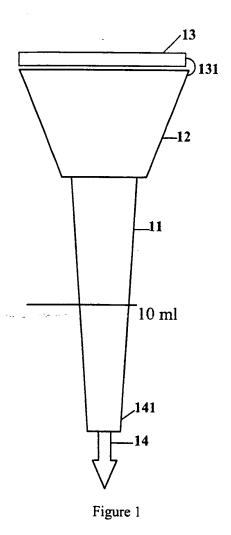
- 8 Utilisation du dispositif selon la revendication 1 pour mesurer l'activité enzymatique quantitativement caractérisé en ce qu'on compare la coloration obtenue avec une courbe étalon.
- 9 Procédé de mesure de l'activité enzymatique d'un aliment caractérisé en ce que on introduit dans le dispositif selon les revendications 1 à 5, 10 ml d'échantillon dont on veut mesurer l'activité enzymatique, on introduit du réactif sous la forme d'une bille solide ; on introduit du tampon spécifique jusqu'à la graduation 20 ml; après fermeture de la colonne avec le bouchon, cette dernière est agitée vigoureusement à plusieurs reprises ; on sépare la phase liquide de la phase solide, on récupére la phase liquide et on mesurer l'intensité de la coloration par comparaison avec une éhelle colorée.

10

î

٠,

1/2



Colonne du dispositif de mesure de l'activité enzymatique

1

2/2

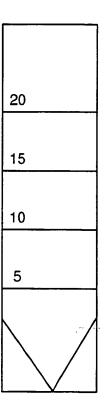


Figure 2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

•

Inte ional Application No PCI/FR 99/01990

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER C12M1/00 A23K1/165		
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classification	ition and IPC	
	SEARCHED cumentation searched (classification system followed by classification)	on symbols)	
IPC 7	C12M A23K		
Documental	iion searched other than minimum documentation to the extent that su $$	uch documents are included in the lields se	archeo
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
Α	EP 0 493 758 A (HOECHST JAPAN)		1
	8 July 1992 (1992-07-08)		
	page 2, line 1 - line 43	1	
	figure 1		
Α	US 4 277 561 A (MONGET DANIEL ET	Δ1.)	1,9
^	7 July 1981 (1981-07-07)		1,3
	column 1, line 62 -column 3, line	8	
Α	EP 0 381 173 A (ABBOTT LAB)		1,9
	8 August 1990 (1990-08-08) page 3, line 22 -page 4, line 45	ψ17.	many papersy to a
	figures 1,3		
Α	EP 0 223 745 A (COPAN SRL)		1
	27 May 1987 (1987-05-27)	10	
	column 1, line 9 -column 2, line		
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
° Special ca	ategories of cited documents :	"T" later document published after the inte	mational filing date
	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the	the application but
	dered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention	
filing o	date	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot	be considered to
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the of	laimed invention
"O" docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an in- document is combined with one or mo	ere other such docu-
	means ent published prior to the international filling date but	ments, such combination being obvior in the art.	us to a person skilled
		"&" document member of the same patent	family .
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report
3	November 1999	10/11/1999	
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Krametz, E	

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nformation on patent family members

PCI/FR 99/01990

	atent document d in search repor	t	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP	0493758	Α	08-07-1992	JP	4229168 A	18-08-1992
				AT	135411 T	15-03-1996
				CA	2058226 A	27-06-1992
				DE	69117913 D	18-04-1996
				DE	69117913 T	05-09-1996
				DK	493758 T	22-07-1996
				ES	2085412 T	01-06-1996
				GR	3019473 T	30-06-1996
US	4277561	Α	07-07-1981	FR	2341865 A	16-09-1977
ΕP	0381173	Α	08-08-1990	AT	97450 T	15-12-1993
				AU	616339 B	24-10-1991
				AU	4898590 A	09-08-1990
				CA	2009111 A	02-08-1990
				DE	69004587 D	23-12-1993
	•			DE	69004587 T	11-05-1994
	or.			ES	2048331 T	16-03-1994
	V.			JP	2261395 A	24-10-1990
				US	5200317 A	06-04-1993
ΕP	0223745	Α	27-05-1987	DK	544686 A	16-05-1987
				JP	62171671 A	28-07-1987

RAPPORT DE RECHENCHE INTERNATIONALE

Der 1e Internationale No PCT/FR 99/01990

			·
A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE C12M1/00 A23K1/165		
Selon la cla	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classific	ation nationale et la CIB	
B. DOMAIN	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
1	lion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d	le classement)	
CIB 7	C12M A23K		•
Desuments	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	cae documents relèvent des domaines s	ur lesqueis a norté la recharche
Documental	HOLICONSTITUE adite dae la documentation (imministrate dans la mesore de	ces documents followers des domaines s	ar isoqueto a pone ia recinerere
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (r	nom de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
ŀ			
	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégone °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages pertinents	no. des revendications visées
A	EP 0 493 758 A (HOECHST JAPAN)		1
^	8 juillet 1992 (1992-07-08)		•
	page 2, ligne 1 - ligne 43		
	figure 1		
۱ ,	US 4 277 561 A (MONGET DANIEL ET A	a V	1,9
A		(L)	1,9
<u> </u>	7 juillet 1981 (1981-07-07)	~~ °	
İ	colonne 1, ligne 62 -colonne 3, li	gne 8	
١,	EP 0 381 173 A (ABBOTT LAB)		1,9
Α	8 août 1990 (1990-08-08)		1,9
	l ·	<u></u>	
	page 3, ligne 22 -page 4, ligne 45 figures 1,3	,	•
l _A	EP 0 223 745 A (COPAN SRL)		1
^	27 mai 1987 (1987-05-27)		
	colonne 1, ligne 9 -colonne 2, lig	ine 15	
		, inc. 15	
			<u> </u>
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de bro	evets sont indiqués en annexe
° Catégories	s spéciales de documents cités:	" document ultérieur publié après la date	de dépôt international ou la
"A" docume	ent définissant l'état général de la technique, non	date de priorité et n'appartenenant pa	is à l'état de la
	léré comme particulièrement pertinent	technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'i	
	ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	(" document particulièrement pertinent; l'	
	ent pouvant jeter un doute sur une revendication de	étre considérée comme nouvelle ou c inventive par rapport au document co	nsidéré isolément
	é ou cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	document particulièrement pertinent; l' ne peut être considérée comme impli	inven tion revendiquée
"O" docume	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à	lorsque le document est associé à un	ou plusieurs autres
1 .	rposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	documents de même nature, cette co pour une personne du métier	mpinaison etant evidente
		t" document qui fait partie de la même fa	mille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale
_		10/11/1000	
] 3	novembre 1999	10/11/1999	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé	
1	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2		
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	V	
I	Fax: (+31-70) 340-3016	Krametz, E	

Renseignements relatifs . membres de familles de brevets

PC1/FR 99/01990

Document brevet cité au rapport de recherche			Date de publication		embre(s) de la ille de brevet(s)	Date de publication
EP	0493758	A	08-07-1992	JP	4229168 A	18-08-1992
_				ĀT	135411 T	15-03-1996
			•	CA	2058226 A	27-06-1992
				DE	69117913 D	18-04-1996
•			•	DE	69117913 T	05-09-1996
				DK	493758 T	22-07-1996
				ES	2085412 T	01-06-1996
				GR	3019473 T	30-06-1996
US	4277561	Α	07-07-1981	FR	2341865 A	16-09-1977
EP	0381173	Α	08-08-1990	AT	97450 T	15-12-1993
				ΑU	616339 B	24-10-1991
				AU	4898590 A	09-08-1990
				CA	2009111 A	02-08-1990
			,	DE	69004587 D	23-12-1993
				DE	69004587 T	11-05-1994
			per l	ES	2048331 T	16-03-1994
				JP	2261395 A	24-10-1990
				US	5200317 A	06-04-1993
EP	0223745	Α	27-05-1987	DK	544686 A	16-05-1987
				JP	62171671 A	28-07-1987